

YOUR WORKING CHECKLIST

Court docket translation and procedural event records

What can a translated court docket show, and what does it leave unresolved?

A docket organizes procedural events and filings. Translate entries, abbreviations and references accurately while keeping them distinct from the underlying orders. A docket entry alone may not provide the disposition or full text requested by the recipient.

Check the boxes on screen or by hand. Use the notes area for records to find and questions to ask.

Your preparation checklist

- ☐ Preserve every event date and reference
- ☐ Use official legends for local codes
- ☐ Identify the underlying requested order
- ☐ Respect sealed-record access rules

A little support for your next step.

Eagle Translate has reserved the discount code SUPPORT25 for Immigrant Insider readers, to help immigrants in the United States with document translation costs. Use your reader code when you order. No expiration date. No usage limit.

Reader code: SUPPORT25

<https://eagletranslate.com/>

Check the order total before payment.

Notes and questions to follow up

Court docket translation and procedural event records

Source links and current instructions

Sources checked October 25, 2026. Follow current instructions at the linked institution.

USCIS: Policy Manual: evidence

<https://www.uscis.gov/policy-manual/volume-1-part-e-chapter-6>

Return to the complete guide

<https://immigrantinsider.com/documents/court-docket-translation/>

General information

This free organizer is not a government form and does not submit an application, establish eligibility, preserve a deadline or replace individual legal advice. Government filing fees and professional services are separate.